

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje  
lica odgovornih za teška kršenja  
međunarodnog humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-03-69-PT  
Datum: 28. maj 2009.  
Original: engleski

---

**PRESEDNIK MEĐUNARODNOG SUDA**

**Rešava:** sudija Patrick Robinson, predsednik  
**Sekretar:** g. John Hocking  
**Nalog od:** 28. maja 2009.

**TUŽILAC**

**protiv**

**JOVICE STANIŠIĆA  
FRANKA SIMATOVIĆA**

**JAVNO**

---

**NALOG O IMENOVANJU SUDIJE *AD LITEM* U PREDMETU PRED  
PRETRESNIM VEĆEM**

---

**Tužilaštvo**

g. Dermot Groome  
gđa Doris Brehmeier-Metz

**Odbrana**

g. Geert-Jan Alexander Knoops i g. Wayne Jordash za Jovicu Stanišića  
g. Zoran Jovanović i g. Vladimir Domazet za Franka Simatovića

*Prevod*

**JA, PATRICK ROBINSON**, predsjednik Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

**IMAJUĆI U VIDU** dopis generalnog sekretara Ujedinjenih nacija od 14. maja 2009. godine, kojim je sudija Elizabeth Gwaunza imenovana za sudiju *ad litem* Međunarodnog suda koji će postupati na suđenju u predmetu br. IT-03-69, *Tužilac protiv Jovice Stanišića i Franka Simatovića*;

**IMAJUĆI U VIDU** da pravilo 19 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda ovlašćuje predsjednika Međunarodnog suda da koordinira rad sudskih veća;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** sastav pretresnih veća Međunarodnog suda utvrđen u dokumentu IT/261 od 17. novembra 2008. godine;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** potrebe Međunarodnog suda u vezi s vođenjem suđenja i raspodelom predmeta;

**U SKLADU SA** članovima 12, 13, 13*ter*(2) i 14(5) Statuta;

**OVIM IMENUJEM** sudiju Elizabeth Gwaunzu za sudiju u sastavu Pretresnog veća I za suđenje u predmetu br. IT-03-69, *Tužilac protiv Jovice Stanišića i Franka Simatovića*, pri čemu ovaj nalog stupa na snagu danas, 28. maja 2009. godine.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

Dana 28. maja 2009. godine  
U Hagu,  
Holandija

/potpis na originalu/  
sudija Patrick Robinson,  
predsednik

**[pečat Međunarodnog suda]**